

PIJAČE / DRINKS

VINO / WINES (Ž)

cena

VRTOVČAN

Suho, lahko (en) Dry, light

1,3

RUMENI MUŠKAT

Sladko, lahkotno (en) Sweet, light

2,8

MERLOT

Suho, nežno (en) Dry, soft

1,6

REFOŠK

Suho, živahno (en) Dry, lively

1,7



VIPAVSKA BUTELJČNA SELEKCIJA

ZELEN

Suho, sveže, avtohtono iz Vipavske doline
(en) Indigenous to the Vipava Valley, dry, crisp

30

SAUVIGNON

Suho, sveže (en) Dry, vibrant freshness

20

CABERNET SAUVIGNON

Suho, bogato (en) Dry, rich

20

THEODOSIUS

Peneče, polsuho (en) Sparkling, semidry

20



PIVO / BEER (GJ)

Velika

Mala

LAŠKO

Zlatorog. Alkohol: 4,9%

0,5L

0,3L

3,3

/

-

LAŠKO Točeno (Draft)

Zlatorog. Alkohol: 4,9%

3,3

/

2,9

HEINEKEN Brezalkoholno

Alcohol-free: 0,0%

-

/

3

RADLER

Grenivka 2,2% | Izotonični limona 0,0%

3,3

/

-

UNION

Najprepoznavnejše pivo pivovarne Union

3,3

/

2,9

BERNARD JANTARNI LEŽAK

Alkohol 5,0% Poltemno Pivo

4

/

-

ŽGANE PIJAČE / LIQUOR

	cena	količina
TRAVARICA, SADJEVEC	2	0,03L
BOROVNIČEVEC, GIN	2	0,03L
SLIVOVKA, RUM	2	0,03L
VODKA, VINJAK	2	0,03L
BEL RUM (Bacardi)	2	0,03L
VILJAMOVKA	3	0,03L
BRINJEVEC	3	0,03L
TEQUILA	2	0,03L
STOCK 84	2	0,03L

GRENČICE / BITTER

JAGERMEISTER(ž)	3	0,03L
PELINKOVEC	2	0,03L
CYNAR(ž)	2	0,03L

VISKI / WHISKY

JACK DANIELS	3	0,03L
CHIVAS REGAL	4	0,03L



KOKTEJLI / COCKTAILS

(ž) PAŠAROL	Local bittersweet legend	5	0,3L
(ž) APEROL VIP^{ava}	Dry Vrtovčan spritz	5	0,3L
(ž) MOJITO	White rum, lime, mint	7	0,3L
(ž) GIN TONIC	2 shots gin, tonic	6	0,35L
(ž) MARTINI	Iced vermouth, lemon	4	0,1L
PUNCH RUM	hot, cinnamon, rum, lemon	3	0,1L

Cataleya[®] NARAVNI ČAJI / TEA

INGVER (Zeliščni čaj)
Čaj ima značilen pekoč okus
(en)Herbal tea with distinct spicy taste.

FENG SHUI (Zeliščni čaj)
Harmonija vonjav, barv in okusov.
(en)Harmony of aromas, colors and flavors.

SENCHA (Zeleni čaj)
Priljubljen japonski čaj z močno aromo.
(en) Green tea Sencha with strong aroma.

JAGODNI VRT (Sadni čaj)
Koščki sadja in hibiskusovi cvetovi

2,6 /

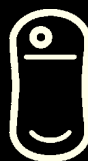


NEGAZIRANA PIJAČA / STILL DRINK

	cena	količina
JABOLČNI sok	1,1	0,1L
POMARANČNI sok	1,1	0,1L
JAGODNI gosti sok	2,5	0,2L
LEDENI ČAJ breskov sok (ice tea)	2,6	0,25L
SVEŽA LIMONADA (Fresh Lemonade)	2,5	0,25L
	3,5	0,5L
VODA NATURELLE steklenica	2,0	0,5L

CEDEVITA® Drink mix

LIMETA (Lime)	
ANANAS & MANGO	2,5
POMARANČA (Orange)	
BEZEG & LIMONA (Elderflower & lemon)	



19g

GAZIRANA PIJAČA / SODAS

RADENSKA (sparkling water)	0,6	0,1L
COCA-COLA	1,1	0,1L
PEPSI	2,8	
FANTA	2,8	
COCKTA	2,8	
RED BULL	3,5	
TONIC schweppes	2,8	
COCA-COLA ZERO	2,8	
PAŠARETA	3,0	



TOPLE PIJAČE / HOT DRINKS

	KAVA (espresso)	1,5
(L)	KAVA z mrzlim mlekom	1,6
	KAVA AMERIKANO	1,6
(L)	KAVA MAKJATO	1,6
(L)	KAPUČINO	1,8
(L)	BELA KAVA (kava z mlekom)	2,2
(L)	LATE MAKJATO	2,9
(S)	KUHANO VINO	3,0
(L)	VROČA ČOKOLADA	3,0
(L)	KAKAV	2,5

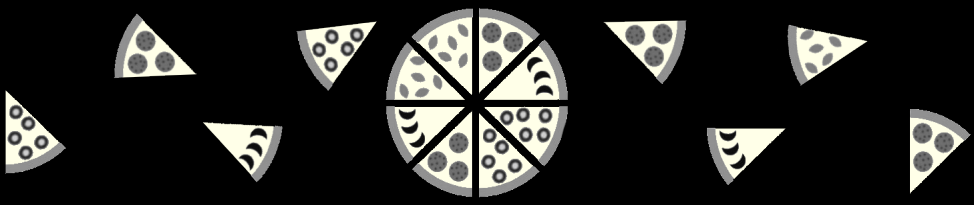


Julius Meinl

DODATKI / EXTRAS

brezkofeinska kava	ječmenova kava(gj)	0,5
smetana	mleko 1dl	0,5
limona	med	0,5

*Tople pijače vključujejo piškotek(gp), sladkor in kozarec sveže vode.



PICE / PIZZE (GP, L)

MESNE / MEAT

Standardna
32cm Ø

KOBAL

10

Pelati, **šunka**, **gobe**, sir (brez gob je "Parma" 9,5€)
(en) Tomatoes, **ham**, mushrooms, cheese
(ita) Pomodori, prosciutto cotto, funghi, formaggio

ŠTIRI LETNI ČASI

10,5

Pelati, **šunka**, gobe, sir, **artičoke**
(en) Tomatoes, **ham**, mushrooms, cheese, **artichokes**
(ita) Pomodori, prosciutto cotto, funghi, formaggio, carciofi

DOMAČA

13,4

Konopljino testo, pelati, **suhi jurčki**,
kisla smetana, **popečena panceta**, čebula, sir
(en) **Local Hemp flour and penny bun mushrooms**,
Tomatoes, sour cream, **bacon**, onion, cheese
(ita) Farina di canapa, pomodori, funghi porcini,
panna acida, pancetta, cipolla, formaggio

I FEEL
SLOVENIA

PRIMADONA

12,4

Pelati, sir, mozzarella, bučke, bazilika, **pršut**
(en) Tomatoes, cheese, mozzarella, zucchini, **prosciutto**, basil
(ita) Pomodori, formaggio, mozzarella, zucchini, prosciutto crudo, basilico

MESNA (+J)

11,8

Pelati, hišno praženo meso na čebuli, sir, čebula, jajce
(en) Tomatoes, **house-roasted meat**, cheese, onion, **egg**
(ita) Pomodori, carne macinata, formaggio, cipolla, uovo

MILANSKA

10,2

Pelati, gobe, sir, **suha salama**
(en) Tomatoes, mushrooms, cheese, **salami**
(ita) Pomodori, funghi, salame, formaggio

PANCETA (+J)

11,2

Pelati, sir, česen, **jajce**, **panceta**
(en) Tomatoes, cheese, garlic, **egg**, **pancetta**
(ita) Pomodori, formaggio, aglio, uovo, pancetta

KEBAB (+J)

12

Pelati, **piščančje kebab meso**, **kebab omaka**,
sir, čebula, paprika
(en) Tomatoes, **chicken kebab meat**, **kebab sauce**,
cheese, bell pepper, onion
(ita) Pomodori, kebab carne di pollo, salsa kebab, formaggio,
cipolla, peperone

HULALA (+J) 10,6

Smetana, sir, čebula, panceta

(en) Cream, cheese, onion, pancetta

(ita) Panna, formaggio, cipolla, pancetta

KRAŠKA 10,8

Pelati, gobe, sir, **pršut**, olive

(en) Tomatoes, mushrooms, **prosciutto**, cheese, olives

(ita) Pomodori, funghi, formaggio, prosciutto crudo, olive

CALZONE TERCA  let Gostilne 2023 13,4

Prepognjena pica.

Pelati, šunka, sir, kislá smetana, pršut, rukola, balzamična glazura

(en) Pizza folded in half, Tomatoes, ham, cheese, sour cream, prosciutto, arugula, balsamic glaze

(ita) Pomodori, prosciutto cotto, formaggio, panna acida, prosciutto crudo, rucola, glassa all'aceto balsamico



PEKOČE / SPICY

MAFIOSSO 11

Pelati, gobe, sir, čili, tabasco, feferoni, tržaška omaka

(en) Tomatoes, mushrooms, cheese, chili, tabasco, hot peppers, trieste sauce


(ita) Pomodori, funghi, formaggio, peperoncino, tabasco, peperoni piccanti, salsa di aglio e prezzemolo

MEXIKANA 11

Pelati, **šunka**, sir, svež paradižnik, **koruza**, čili

(en) Tomatoes, **ham**, cheese, fresh tomatoes, **corn**, chili

(ita) Pomodori, prosciutto cotto, formaggio, mais, peperoncino

THEODOSIUS (+J)  13,5

Neapeljski pelati, sir, hišno praženo meso na čebuli, pikantna salama, čebula, jajce, feferon

(en) Napoli Tomatoes, cheese, house-roasted meat on onions, spicy salami, onion, egg, hot peppers

(ita) Pomodori, formaggio, carne saltata in

casa con cipolla, salame piccante, cipolla, uovo, peperoncini

Naročite lahko pico z dvema okusoma pol-pol.

(zaračuna se dražji okus, količina sestavin ustreza ceni dražje pice)

Sestavine lahko odstranite iz pice.

(Nadomestimo jih z večjo količino preostalih sestavin, cena ostane enaka.)

Sestavine lahko menjate.

(menjava šteje kot odstranitev sestavine in dodatek druge zaračunan po ceniku)



VEGETARIJANSKA

11

Pelati, gobe, sir, beluši, artičoke, paradižnik, paprika, kumara
(en) Tomatoes, mushrooms, cheese, asparagus, artichoke, tomato, bell pepper, pickles
(ita) Pomodori, funghi, formaggio, asparagi, carciofi, Pomodori freschi, peperone, cetriolini

VERDE

11

Pelati, marinirana **melancana**, gobe, sir, bučke, **koruza**
(en) Tomatoes, **eggplant**, mushrooms, cheese, zucchini, **corn**
(ita) Pomodori, melanzana, funghi, formaggio, zucchine, mais

MELANCANA

10

Pelati, marinirana **melancana**, sir, svež paradižnik, bazilika
(en) Tomatoes, **eggplant**, cheese, fresh tomato, basil
(ita) Pomodori, melanzana, formaggio, Pomodori freschi, basilico

MARGHERITA

8,6

Pelati, sir
(en) Tomatoes, cheese
(ita) Pomodori, formaggio

ŠTIRI SIRI

10

Pelati, gorgonzola, mozzarella, smetana...
(en) Tomatoes, **four kinds of cheese**
(ita) Pomodori, quattro formaggi, panna

GORGONZOLA

10,8

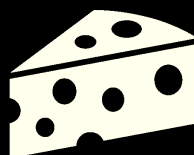
Pelati, gobe, sir, **gorgonzola**, smetana, bazilika
(en) Tomatoes, mushrooms, cheese, gorgonzola, cream, basil
(ita) Pomodori, funghi, formaggio, gorgonzola, panna, basilico

BIANCO-VERDE

10,8

Pelati, sir, **kapre**, **olive**, **mozzarella**, bazilika
(en) Tomatoes, cheese, capers, olives, mozzarella, basil
(ita) Pomodori, formaggio, capperi, olive, mozzarella, basilico

Tradicija od leta 1993.
Brez bližnjic pri kvaliteti.
Ročno delo, dosleden okus.
Vsakič znova vrhunski standard.



RIBJE / SEAFOOD

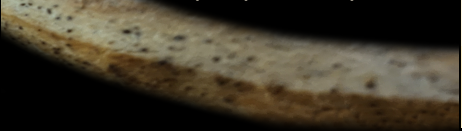
MORSKA (+R1,R2,M)	13,2
Neapeljski Pelati, sir, morski sadeži, škamp, školjke, tržaška omaka (en) Tomatoes, cheese, seafood, mussels, shrimp, Trieste sauce (ita) Pomodori, formaggio, frutti di mare, salsa di aglio e prezzemolo	
NAPOLITANA (+R2)	11,6
Neapeljski Pelati, sir, slani fileti , tržaška omaka (en) Tomatoes, cheese, anchovies, trieste sauce (ita) Pomodori, formaggio, acciughe, salsa di aglio e prezzemolo	
TUNA (+R2)	12,4
Neapeljski Pelati, sir, tuna , mozzarella , svež paradižnik (en) Tomatoes, cheese, mozzarella , fresh tomatoes, tuna (ita) Pomodori, formaggio, tonno, mozzarella, Pomodori freschi	

DODATKI ZA PIZZE / EXTRAS

	Mali	Stand.
MESNI	2,0	2,5
Hrenovke, piščančje meso, klobase, mleto meso, panceta, pikantna salama, pršut, salama, šunka (jajce 1,0)		
VEGETARIJANSKI	0,8	0,9
Artičoke, beluši, bučke, feferoni, gobe, kapre, koruza, kumara, marinirane melancane, olive, paprika, rukola, svež paradižnik, čebula, česen, čili (Suhi jurčki 2,2)		
SIROVI (L)	2,0	2,5
Hišni sir, gorgonzola, mozzarella		
OMAKICE (GS, SS, S, Ž)	1,0	1,0
Balzamični preliv, bučno, olivno olje, kebab omaka, ketchup (45g), kislá smetana, majoneza, nacho, parmezan, pelati, pikantni krožnik, tatarska omaka, tržaška omaka		
MORSKI (M)	2,2	2,5
Morski sadeži, slani fileti, tuna, školjke (Škamp 2,5)		

KONOPLJINO TESTO

(GP)(en) Hemp flour



Lahkotno testo, ki je lažje prebavljivo in ne obteži želodca.

0,6/
0,8

(en) Local hemp flour, rich in fibers, protein and minerals. Very light.

VEGANSKI SIR

(en) vegan cheese

Vsako pico je mogoče naročiti z veganskim sirom, **brez laktoze**.

1,8/
2,0

MALA PICA

0,8 ceneje od redne cene.
Ø 28cm

-0,8


DRUŽINSKA PICA


(en) family size

3x vrednost izbrane male pice.
3x Price of a small pizza.
Ø 50cm

x3-2,4

NA ŽLICO / STEW

 **GOVEJA JUHA** (z rezanci)^(GP,J,S,GS,L) 4,5
(en) Quality light clear beef soup with noodles
(ita) zuppa


 **JOTA** (Traditional Vipava stew)^(GP,S,GS) 9,2
(en) Hearty slow cooked stew with sauerkraut, beans and potatoes. Simmered with smoked ribs and pancetta for a rich, local flavor.


KLOBASA z gorčico^(GP,S,GS) 3,5
(en) Sausage, a complementing duo to Jota




KLASIKE / CLASSICS

NAREZEK "KOBAL" (L) 13,5 150g
Pršut, suha salama, edamec, parmezan, domača marmelada
(en) Prosciutto, salami, Edam cheese, parmesan, homemade
(ita) Prosciutto crudo, salame, Edamer, parmigiano, marmellata

 **NJOKI** v gorgonzolini omaki^(GP,J,L) 10,0 250g
kuhani krompirjevi njoki v smetanovi omaki z gorgonzolo
(en) Homemade potato gnocchi in a gorgonzola sauce
(ita) Gnocchi di patate fatti in casa in crema di gorgonzola

 **NJOKI** v ragù omaki^(GP,J,L) 11,5 250g
kuhani krompirjevi njoki z našo počasi kuhano mesno omako.
(en) Homemade potato gnocchi with our Bolognese sauce (ragù)
(ita) Gnocchi di patate fatti in casa al ragù alla bolognese

OCVRT SIR^(GP,J,S,L,GS) 9,5 150g
Ocvrt sir, tatarska omaka
(en) Fried cheese, tartare sauce
(ita) Formaggio fritto, salsa tartara

 **KRUH**^(GP,L) 2,8
Domač kruh
(en) Homemade bread
(ita) Pane fatto in casa

*Za domov pripravljamo pice in ocvrte jedi

*Pice vključujejo embalažo, ocvrte jedi +0,9 / posodo



MESNE JEDI / MEAT DISHES

PURAN NA ŽARU 11,0

Po želji tudi s smetanovo omako + 1,0 (S,L,Ž)

(en) Grilled turkey, optionally with cream sauce + 1,0

(ita) Tacchino alla griglia, a richiesta con salsa di panna + 1,0

SVINJSKA PEČENKA v omaki 11,0

(en) Pork roast in a gravy sauce

(ita) Maiale con salsa (GP,L,Z,GS,Ž)

MEŠANO MESO NA ŽARU 14,0

Svinjina in puran na žaru

(en) Grilled meat (pork and turkey)

(ita) Carne alla griglia (maiale e tacchino)(GS,Ž)

DUNAJSKI ZREZEK in tatarska omaka 11,0

Svinjski kare, po želji puranji + 1,0

(en) Pork wiener schnitzel - for turkey + 1,0

(ita) Bistecca milanese (GP,J,S,T*L,GS)

LJUBLJANSKI ZREZEK S PRŠUTOM 13,0

Svinjski kare polnjen s pršutom in sirom.

(en) Schnitzel with prosciutto and cheese

(ita) Bistecca alla lubianese (GP,J,S,L,GS)

PLOŠČA "KOBAL" *Since 1993* (GP,J,S,L,GS) 19,0

Dunajski zrezek, okisan sir in fižol, čebula, pommes frites in tat. om

(en) Wiener schnitzel, french fries, beans, cheese and onion

(ita) Bistecca milanese, pommes frites, insalata confagiolli e formaggio

MESNI KANELONI in tatarska omaka 12,0

Panirani slani palačinki, hišno praženo meso na čebuli

(en) Homemade fried cannelloni, house-roasted meat

(ita) Cannelloni fritti con carne mista (GP,J,S,L,GS)

PRILOGE / SIDES

POMFRI (T*GP, T*L) 3,5

KROMPIRJEVI NJOKI (GP, J) 6

(en) Homemade* cooked potato gnocchi

SIROVI ŠTRUKLJI (GP, J, L, S) 6

(en) Traditional savory curd cheese rolled dumplings

ZELENJAVA NA ŽARU (T*GP) 7


(en) Grilled vegetables (Available selections)

KALAMARI / CALAMARI ^(R2)

Sproti pripravljamo sveže, ročno očiščene patagonske kalamare.
(en) Freshly prepared Patagonian calamari, hand-cleaned.

OCVRTI KALAMARI in tatarska omaka 13
(en) Fried calamari with tartar sauce
(ita) Calamari fritti con salsa tartara (GP,M,T*L,J,S,GS)

KALAMARI NA ŽARU in tržaška omaka ^(M) 13
(en) Grilled calamari & garlic-parsley sauce
(ita) Calamari alla griglia con salsa alla Triestina

POLNJENI KALAMARI s pršutom in sirom 15,5
Po želji v gorgonzolni omaki +1€ (Čas priprave: 30min+) ^(L,M)
(en) Calamari stuffed with prosciutto and cheese 
(ita) Calamari ripieni di prosciutto e formaggio

SOLATE / SALADS ^(Ž,GS,SS)

THEODOSIUS SOLATA
Zelena solata, radič, zelje, paradižnik, koruza, semena, korenček, kumara, balzamični preliv
(en) Lettuce, radicchio, cabbage, tomato, corn, seeds, carrot, cucumber, balsamic dressing
(ita) Lattuga, radicchio, cavolo, pomodoro, mais, semi, carota, cetriolo, condimento balsamico

- **S PURANOM NA ŽARU** (Turkey, tacchino) 13
- **S TUNO** (Tuna, tonno)

MEŠANA SOLATA 6
Zelena solata, radič, kumara, zelje, paradižnik
(en) Mix; lettuce, radicchio, cucumber, cabbage, tomato
(ita) Mix; lattuga, radicchio, cetrioli, cavolo, pomodoro

ZELENA ali **RADIČ** ali **PARADIŽNIK** ali **ZELJE** 5
OKISAN SIR ali **OKISAN FIŽOL** s čebulo 5

Pristni okusi zahtevajo čas in ročno delo.

Jedi z ikono  pripravljamo sami brez industrijskih bližnjic.

Po družinskih receptih.

(en) Authentic flavors require time.

Dishes marked with  are made entirely from scratch in our kitchen, with zero industrial shortcuts. Family recipes.



SLADICE / DESSERTS

PALAČINKI / PANCAKES (GP,J,L,Ž)

Dve palačinki z nadevom in stepeno smetano
(en) Two pancakes with topping and whipped cream
(ita) Due crêpes con topping e panna montata

-MARMELADA (*Domača, Homemade Jam)

cena | kos

6,5 | 2

-NUTELLA™(OL)

6,5 | 2

-PISTACIJA (Pistacchio)(OP)

7,0 | 2

-MIX

8,0 | 1+1

ŠTRUKLJA (Regional dessert)

Domača kuhana štruklja iz kvašenega testa, obogatena s prelivom iz drobtinic, maslom in sladkorjem (GP,J,S,L,OK)

(en) **Homemade** cooked Štruklja from leavened dough with topping from breadcrumbs, butter and sugar

(ita) Struccoli fatti in casa con pasta lievitata, arricchiti con una salsa di pangrattato, burro e zucchero



-OREHOVA (Walnut, noce)

7,0 | 2

-SKUTNA (curd, o ricotta)

7,0 | 2

-PEHTRANOVA (16. stol, tarragon, dragoncello)

7,0 | 2

-MIX

8,0 | 1+1

SLADOLED / ICE CREAM (L,S,OL,OW,GP)

SLADOLEDNA KUPA

2 kepici vanilijevega sladoleda, smetana, piškotek, preliv
(en) 2 scoops of ice cream, whipped cream, cookie, topping
(ita) Gelato con panna

5,5

LEDENA ČOKOLADA / iced chocolate

Vanilijev sladoled, hlajena vroča čokolada, smetana, preliv
(en) Ice cream, chocolate, whipped cream, chocolate topping
(ita) Gelato, cioccolata, panna, copertura al cioccolato

7,0

LEDENA KAVA / iced coffee

Sladoled, kava Julius Meinl™, smetana, preliv, piškotek
(en) Ice cream, coffee, whipped cream, chocolate topping
(ita) Espresso, gelato, panna

6,5

